



## LES LIAISONS EN TELEGRAPHIE Mode Opérateur

La télégraphie permet de faire des liaisons sans difficulté avec n'importe quel pays ; il n'y a pas de problème de langue ou de prononciation. La portée est plus grande qu'en téléphonie et les questions de brouillage n'ont plus la même importance. Avec un peu d'habitude il est possible de « sortir » un correspondant parmi plusieurs se trouvant presque sur la même fréquence.

Pour se lancer sur l'air sans appréhension il importe de savoir ce que l'on va dire. Si vous écoutez la CW, vous avez constaté que les renseignements échangés sont transmis sur le même modèle, dans un ordre pratiquement immuable, en utilisant les abréviations du code Q (D2-01) et surtout celles du langage amateur qui sont dans l'ensemble des abréviations anglaises à l'orthographe très simplifiée (D2-04).

### Premier cas. Vous lancez appel :

CQ CQ CQ DE F8AN F8AB F8AB CQ CQ CQ DE F8AB F8AB F8AB  
CQ CQ CQ DE F8AB F8AB F8AB + K

Un correspondant répondra :

F8AB F8AB F8AB DE W3AB W3AB W3AB K

La réponse que vous allez faire sera pratiquement toujours dans l'ordre suivant : une formule de politesse, le RST, le QTH et le prénom.

Nous aurons donc en langage clair :

« Bonjour cher OM, merci pour l'appel, votre RST 579 QTH Paris. Prénom Jean, comment me recevez-vous ? », ce qui se traduit en langage amateur par :  
W3AB W3AB DE F8AB F8AB = GA DR OM TKS FER CALL UR RST 579 579 579  
QTH PARIS PARIS PARIS NAME IS JEAN JEAN JEAN HW ? + W3AB DE  
F8AB K.

Explications : GA signifie bon après-midi (good afternoon) ; dans la matinée GA sera remplacé par GM (good morning), dans la soirée par GE (good evening) ; DR signifie : cher (dear) ; FER : pour (déformation de for) ; CALL : appel ; UR : abréviation phonétique de your ; TKS : merci (thanks), peut être remplacé par TNX ou par TU (thank you) ; NAME IS : prénom est .... ; HW : comment (sous-entendu : me recevez-vous ?) ; K : Invitation à transmettre. K est parfois remplacé par KN précisant par là à d'autres correspondants de bien vouloir attendre la fin du QSO.